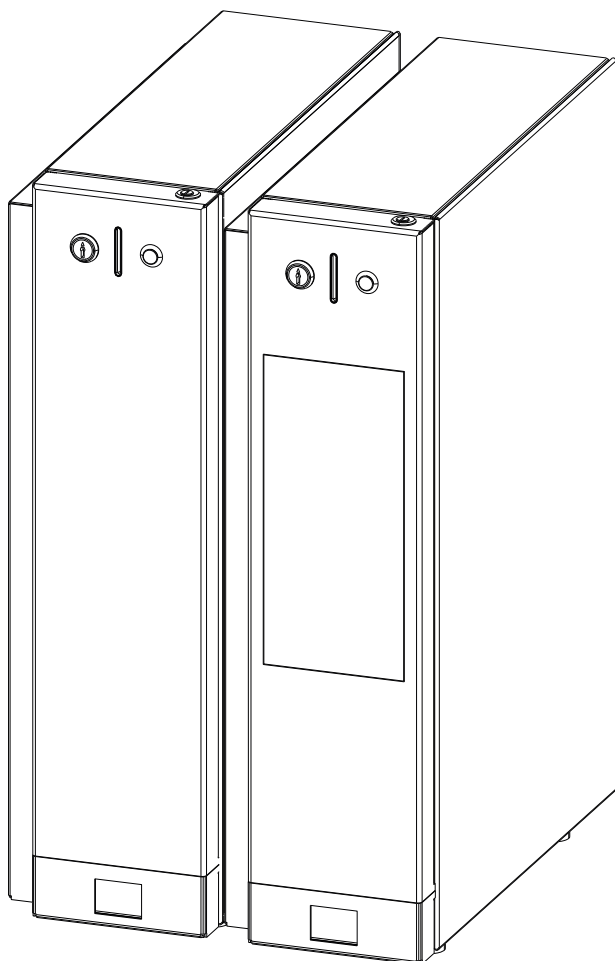




VS Kreditmodul Siamonie 01

ST01, MK01 und SK01

415.67.010.40

Index 00

Stand: 23.10.2020

Sielaff GmbH & Co. KG
Automatenbau
Postfach 20
D-91565 Herrieden
Münchener Straße 20
D-91567 Herrieden
Telefon: +49 9825 18-0
Telefax: +49 9825 18-31 11 55

DE

Originalbetriebsanleitung

E-Mail: info@sielaff.de
Internet: <http://www.sielaff.de>

Betriebsanleitung



Copyright

© SIELAFF GmbH & Co. KG Automatenbau

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Entnahme von Abbildungen, der Funksendung, der Wiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwendung, vorbehalten.

SIELAFF gibt keine Erklärungen oder Garantien hinsichtlich des Inhalts dieser Betriebsanleitung ab und lehnt es ausdrücklich ab, die Verantwortung für alle stillschweigend mit eingeschlossenen Mängelansprüche zu übernehmen.

Darüber hinaus behält sich SIELAFF das Recht vor, diese Publikation zu aktualisieren und Änderungen vorzunehmen, ohne dabei die Verpflichtung einzugehen, jede Person von diesen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

Änderungen

Text, Bild und Daten entsprechen dem technischen Stand des Automaten zur Zeit der Drucklegung dieser Betriebsanleitung. Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung bleiben vorbehalten.

Varianten

Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung für verschiedene Automaten-Varianten zutrifft. Es können daher Details beschrieben sein, die Ihr Automat möglicherweise nicht enthält.

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheit.....	4
2	Technische Daten.....	6
3	Varianten	6
3.1	ST01.....	6
3.2	MK01.....	6
3.3	SK01	6
4	Montage	7
4.1	Befestigung	7
4.2	Motorische Rückgabe einstellen	9
5	EG-Konformitätserklärung	10

1 Sicherheit

Die Bedienungsanleitung ist am Einsatzort an leicht erreichbarer Stelle aufzubewahren, an der sie jederzeit eingesehen werden kann.

- Vor Inbetriebnahme des Geräts muss die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden werden.
- Bei Transport, Aufstellung, Wartung und Reparatur des Automaten müssen folgende Vorschriften und Richtlinien - in ihrer neuesten Fassung - zwingend beachtet werden:
 - EG-Richtlinien
 - VDE-Vorschriften
 - Landesspezifische Vorschriften
 - UVV-Unfallverhütungsvorschriften
 - Gewerbeordnung
 - Richtlinien der Berufsgenossenschaft
 - Vorschriften des zuständigen Stromversorgungsunternehmens
- Installation und Reparaturen des Geräts dürfen nur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/ oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, darf diese um Gefährdungen zu vermeiden nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Gerätestecker nie in feuchtem Zustand in die Steckdose stecken oder mit nassen Händen anfassen
- Dem Kreditmodul muss ein FI-Schutzschalter mit maximal 30mA Grenzfehlerstrom vorgeschaltet werden, die Absicherung darf maximal mit 16A erfolgen.
- Vor allen Reinigungsarbeiten muss der Netzstecker herausgezogen werden.
- Das Kreditmodul ist nur für Innenraumaufstellung in trockenen und beheizten Räumen geeignet.
- Kreditmodul nicht mit einem Wasserschlauch oder Hochdruckreiniger reinigen.
- Nur Originalersatzteile verwenden.



HINWEIS

Jede Veränderung oder Umbau des Kreditmoduls sind verboten!
Die Firma SIELAFF schließt für diese Fälle alle Mängelansprüche aus!

Hotline

Anfragen und Bestellungen werden unter folgender Anschrift bearbeitet:

**SIELAFF GmbH & Co. KG Automatenbau
Münchener Strasse 20
D - 91567 Herrieden**

Telefon:	+49 9825 18-0	Zentrale
	+49 9825 18-31 51 08	Service-Hotline
Telefax:	+49 9825 18-31 54 99	Service
	+49 9825 18-31 52 99	Auftragsannahme Ersatzteile
E-Mail:	info@sielaff.de	
www:	www.sielaff.de	

2 Technische Daten

Abmessungen B x H x T	175 x 600 x 425 mm
Bauseitige Absicherung	16 A Charakteristik B
Fehlerstrom-Schutzschalter	$I_N = 30 \text{ mA}$
Maximaler Schalldruck	< 70 dB (A)
Gewicht	11 kg

3 Varianten

3.1 ST01

Das Kreditmodul ST01 kann nur für ein Münzschaltgerät verwendet werden. In diesem Kreditmodul sind immer ein Schlüsselschalter und eine Rückgabetaste eingebaut.

An jeden Automaten kann nur ein Kreditmodul ST01 angeschlossen werden. Jedes weitere Kreditmodul muss ein SK01 sein.

Beim Anschluss von mehr als einem Kreditmodul an einen Automaten ist das Kreditmodul ST01 immer der Master.

3.2 MK01

In die Tür des Kreditmoduls MK01 können verschiedene Blenden eingebaut werden. Somit kann dieses Kreditmodul sowohl für Münzschaltgeräte als auch für verschiedene Banknoten- und Kartenleser verwendet werden.

Es können aber höchstens zwei Kreditsysteme in ein Kreditmodul MK01 eingebaut werden. Wenn ein drittes Kreditsystem verwendet werden soll, ist ein weiteres Kreditmodul nötig.

Beim Anschluss von mehr als einem Kreditmodul ist immer nur ein Kreditmodul der Master, in dem der Schlüsselschalter und die Rückgabetaste eingebaut sind. Jedes weitere Kreditmodul muss als Slave angeschlossen werden.

3.3 SK01

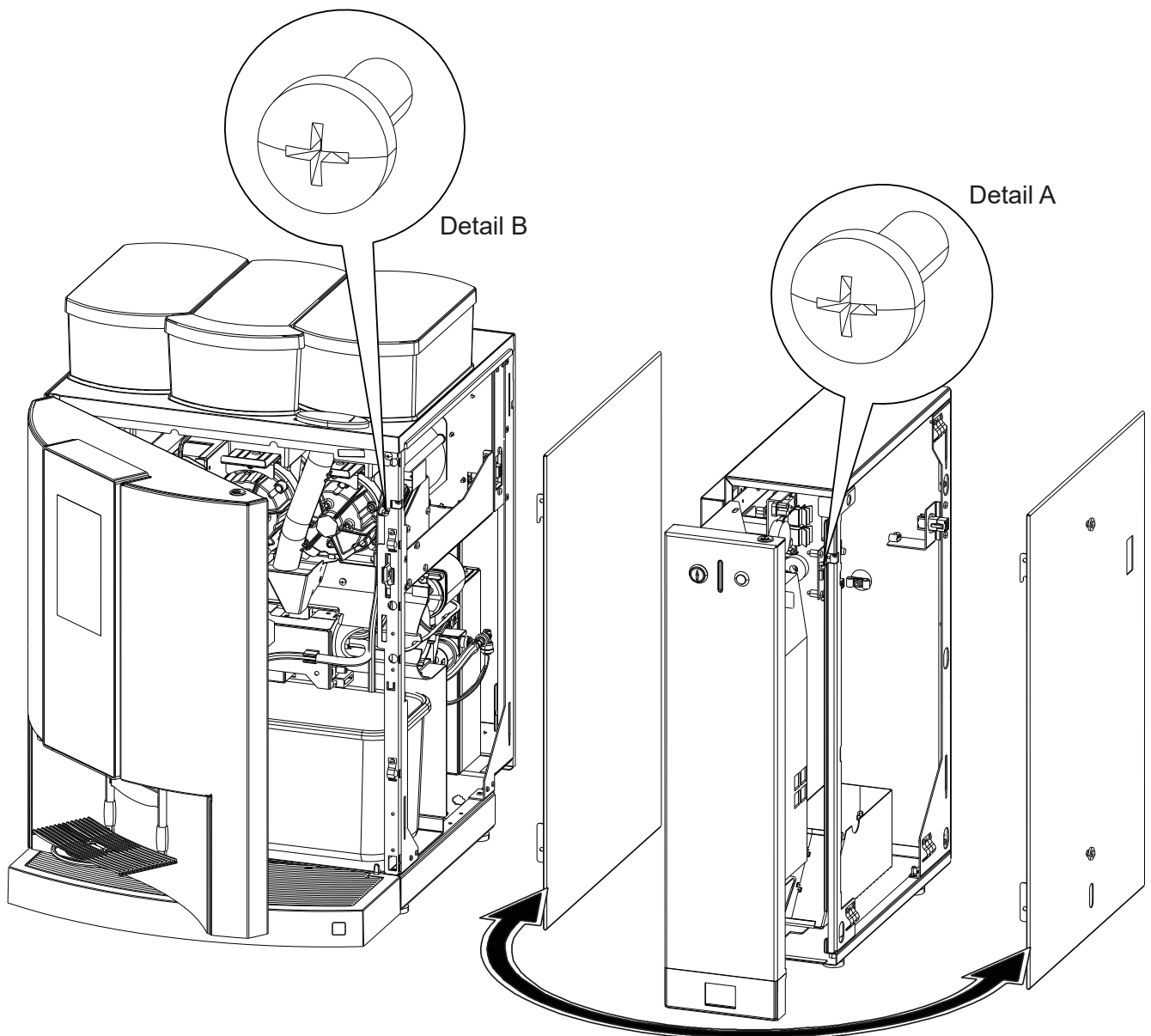
Das Kreditmodul SK01 ist immer ein Slave ohne Rückgabetaste und ohne Schlüsselschalter. Es kann nur für bargeldlose MDB-Kreditsysteme verwendet werden. Das Kreditsystem wird direkt an die MDB-Schnittstelle der Automatensteuerung angeschlossen.

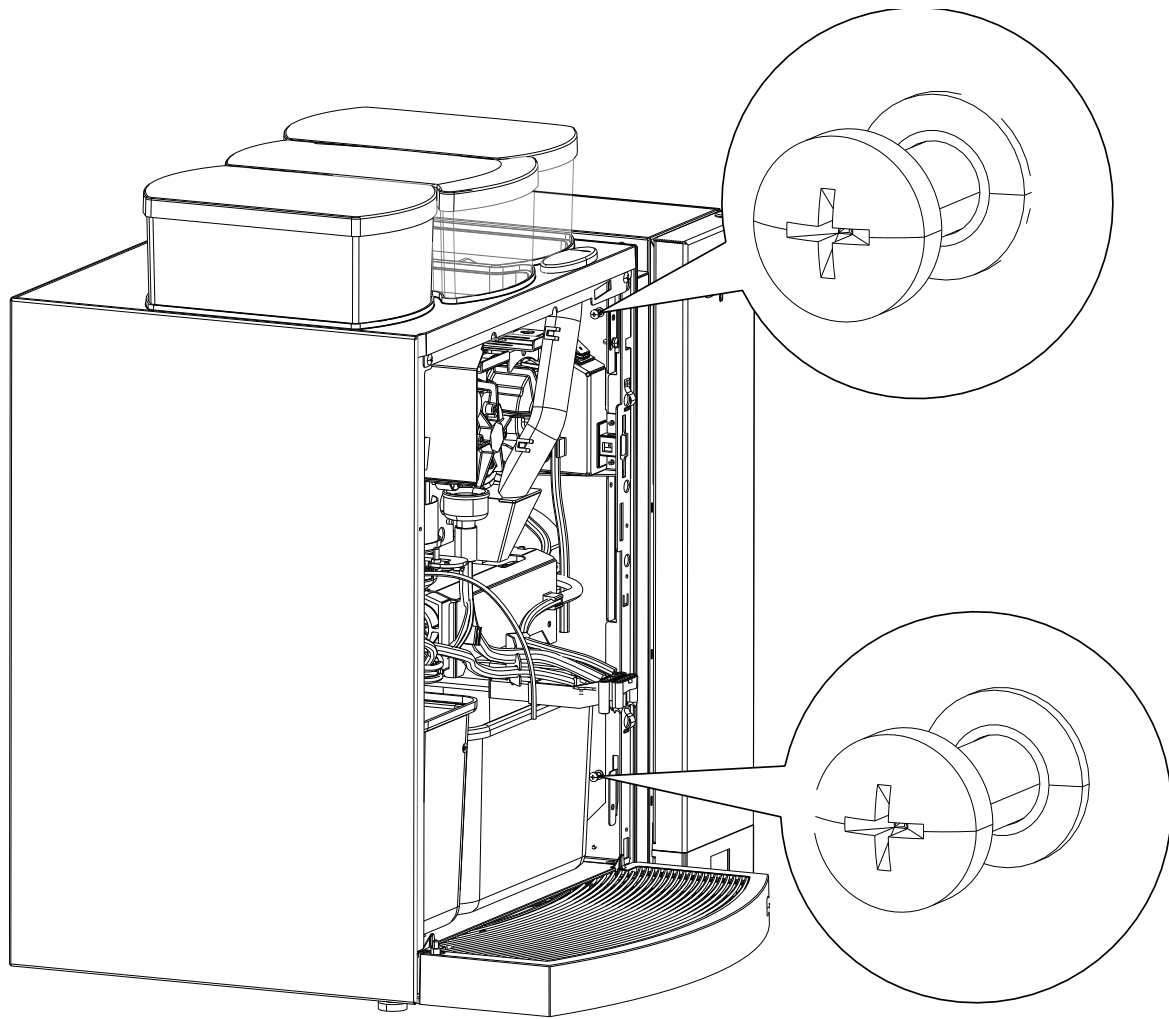
In die Tür des Kreditmoduls SK01 können verschiedene Blenden eingebaut werden. Somit kann dieses Kreditmodul für verschiedene Kreditsysteme verwendet werden.

4 Montage

4.1 Befestigung

1. Öffnen Sie die Tür des Kreditmoduls
2. Lösen Sie die Sicherungsschraube (Detail A)
3. Entnehmen Sie die rechte Seitenwand des Kreditmoduls
4. Öffnen Sie die Automatentür
5. Lösen Sie die Sicherungsschraube der rechten Seitenwand (Detail B)
6. Entnehmen Sie die rechte Seitenwand des Automaten
7. Tauschen Sie die beiden Seitenwände und befestigen Sie diese wieder
8. Hängen Sie das Kreditmodul an der rechten Seitenwand des Automaten ein
9. Stecken Sie den sechspoligen Stecker im Kreditmodul an





Befestigen Sie zuletzt mit den beigelegten Schrauben und Kontaktscheiben das Kreditmodul am Automaten.



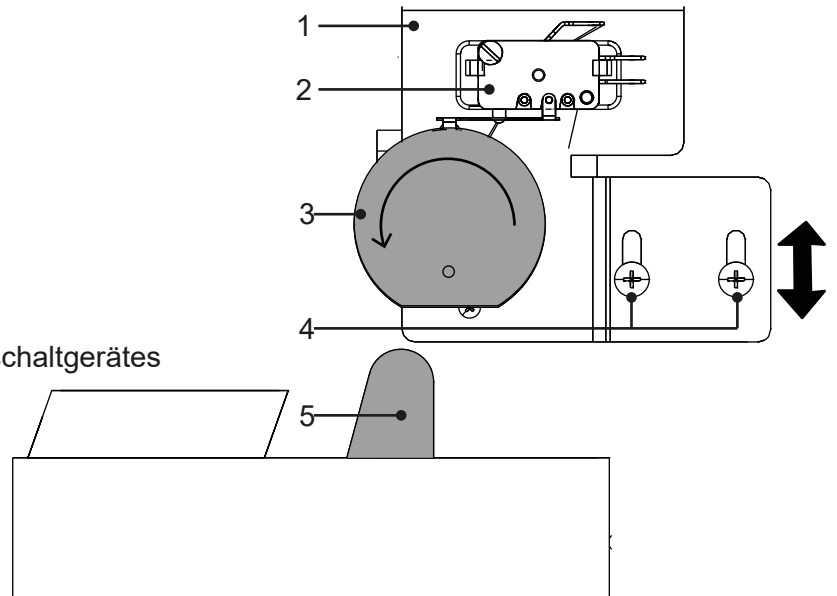
HINWEIS

Wenn zwei oder mehr Kreditmodule an einen Automaten angeschlossen werden sollen, müssen Sie nur die Seitenwand des am weitesten rechts stehenden Kreditmoduls tauschen.

4.2 Motorische Rückgabe einstellen

Die Einstellung der motorischen Rückgabe ist abhängig von dem verwendeten Münzschaltgerät. Dazu können Sie das Halteblech mit dem Rückgabemotor nach oben und unten verschieben. Stellen Sie die motorische Rückgabe so ein, dass der Rückgabehebel am Münzschaltgerät beim Drücken der Rückgabetaste sicher betätigt wird.

- 1 Halteblech
- 2 Microschalter
- 3 Exzentrerscheibe
- 4 Schrauben
- 5 Rückgabehebel des Münzschaltgerätes





EU-/EG-Konformitätserklärung für Maschinen

Hiermit erklären wir,

Sielaff GmbH & Co. KG
Automatenbau
Münchener Str. 20
D-91567 Herrieden

als Hersteller, dass das nachstehend bezeichnete Produkt in seiner Konzipierung und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung konform ist mit den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen der EG-Richtlinie Maschinen und der EU-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit, sowie die Vorschriften zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten erfüllt.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Bezeichnung: Vorratsschrank, Tassenwärmer,
Kreditmodul

Typenreihe: VS

Aufkleber für Seriennummer

Zutreffende EU-/EG-Richtlinien:

EG-Richtlinie Maschinen: 2006/42/EG
Angewandte harmonisierte Normen:
EN 60335-1:2012

EU-Richtlinie EMV: 2014/30/EU
Angewandte harmonisierte Normen:
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 62233:2008

Aufkleber für Typenschild

EU-Richtlinie RoHS: 2011/65/EU

Die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU werden gemäß Anhang I, Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG eingehalten.

Dokumentationsbevollmächtigter: Hr. Dipl.-Ing. Manfred Murr, Entwicklungsleiter, Sielaff GmbH & Co. KG, Münchener Str. 20, D-91567 Herrieden.

Herrieden, 21.01.2019
Ort, Datum

Hr. Robert Zahn
Geschäftsführer

Hr. Dipl.-Ing. Manfred Murr
Entwicklungsleiter

SIELAFF GMBH & CO. KG
AUTOMATENBAU
Postfach 20
91565 Herrieden
Münchener Straße 20
91567 Herrieden
☎ 0 98 25 / 18-0
Fax 0 98 25 / 1 81 55

Firmenstempel